

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA**

Bản án số: 140/2022/HS-PT
Ngày 02 tháng 12 năm 2022.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Anh Khoa

Các Thẩm phán:

- Ông Nguyễn Tuấn Long

- Ông Lâm Vương Mỹ Linh

- Thư ký phiên tòa: Bà Trịnh Thị Biên – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:
Ông Phạm Bai - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 157/2022/TLPT-HS ngày 10 tháng 10 năm 2022, đối với bị cáo Đinh Văn Hậu, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 281/2022/HS-ST ngày 29 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Bị cáo có kháng cáo:

Đinh Văn H, sinh năm 1991, tại Khánh Hòa; Nơi cư trú: Thôn P, xã PĐ, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Văn Đ (chết) và bà Lê Thị Đ (1950), có vợ đã ly hôn, có 02 (hai) con, sinh năm 2010 và sinh năm 2015.

Tiền án: Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 74/2019/HSST ngày 18 tháng 4 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, xử phạt 04 (bốn) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 04 tháng 02 năm 2020. Chấp hành xong các quyết định khác ngày 09/7/2019.

Tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 27 tháng 01 năm 2022.

Bị cáo đang bị tạm giam. Có mặt.

Những người tham gia tố tụng khác có liên quan đến kháng cáo:

- Anh **Đinh Phạm L**, nơi cư trú: 404 Lê Hồng Phong, phường P, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

- *Đại diện theo pháp luật của bị hại Đinh Văn Đ:*

1. Bà **Lê Thị Đ** (vợ của bị hại), nơi cư trú: Thôn P, xã PĐ, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

2. Bà **Đinh Thị N**, nơi cư trú: Thôn P, xã PĐ, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

3. Chị **Đinh Thị H**, nơi cư trú: 17/5 khu phố 6, phường TD, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. Vắng mặt.

4. Chị **Đinh Thị P**, nơi cư trú: Thôn P, xã PĐ, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

5. Anh **Đinh Văn L**, nơi cư trú: Thôn P, xã PĐ, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào các ngày 22 tháng 9 năm 2021, 12 tháng 11 năm 2021 và ngày 16 tháng 01 năm 2022, Đinh Văn H có hành vi cố ý gây thương tích, cụ thể như sau:

Vụ 1: Khoảng 10 giờ ngày 22 tháng 9 năm 2021, tại nhà có địa chỉ thôn PT, xã PĐ, thành phố N, Đinh Văn H thấy con trai của mình là Đinh Hoàng Gia H gây ồn ào nên H đã dùng tay đánh H. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, H tiếp tục đánh cháu H thì được cha đẻ của H là ông Đinh Văn Đ (sinh năm: 1946), can ngăn và đưa cháu H bỏ chạy ra đường. Thấy vậy, H đuổi theo và dùng tay đâm 01 cái vào vùng mặt của ông Đinh Văn Đ làm bầm tím và chảy máu mũi.

Đến ngày 24 tháng 9 năm 2021, ông Đ có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đối với hành vi gây thương tích nêu trên của Đinh Văn H.

Vụ 2: Khoảng 17 giờ 20 phút ngày 16 tháng 01 năm 2022, Đinh Phạm L đến nhà của ông ngoại mình là ông Đinh Văn Đ tại thôn PT, xã PĐ, thành phố N để lấy đồ đi biển thì gặp cậu ruột là Đinh Văn H. Do H bức tức chuyện gia đình với L và không muốn L ở trong nhà nên H đã ra đóng cửa lại rồi dùng 01 mã tấu có lưỡi bằng kim loại, dài 70 cm chém 01 nhát vào tay của L gây thương tích.

Sau đó, anh L bỏ chạy về nhà tại hẻm 404 Lê Hồng Phong, phường P, thành phố N. Đến ngày 18 tháng 01 năm 2022, L được người nhà đưa đi sơ cứu vết thương tại Bệnh viện Quân y 87 Nha Trang.

Ngày 18 tháng 01 năm 2022, Đinh Phạm L có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự đối với Đinh Văn H về hành vi “Cố ý gây thương tích”.

Vụ 3: Khoảng 08 giờ 00 phút, ngày 12 tháng 11 năm 2021, Đinh Văn H xin tiền bà Lê Thị Đ là mẹ đẻ của H để mua ma túy tuy nhiên bà Đ không cho. Do bức tức nên Đinh Văn H đã dùng tay, chân đánh vào vùng đầu bà Đ làm bà Đ phải bỏ chạy ra đường và nhờ người thân trong gia đình đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Quân Y 87 Nha Trang.

Ngày 12 tháng 11 năm 2021, bà Lê Thị Đ có đơn yêu cầu xử lý Đinh Văn H theo quy định của pháp luật.

Quá trình điều tra, bị can Đinh Văn H thừa nhận toàn bộ hành vi cố ý gây thương tích như nêu trên.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 326/TgT-TTPY ngày 29 tháng 10 năm 2021 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Khánh Hòa, kết luận thương tích của ông Đinh Văn Đ: 01 sẹo kích thước nhỏ cạnh sống mũi phải. Tỷ lệ thương tật 03%. Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể của Đinh Văn Đ là 03%.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 327/TgT-TTPY ngày 29/10/2021 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Khánh Hòa, kết luận thương tích của cháu Đinh Hoàng Gia H (Sinh năm: 2015): tại thời điểm giám định các tổn thương không còn nên không có cơ sở xác định cơ chế và vật gây thương tích. Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể của Đinh Hoàng Gia H là 0%.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 49/TgT-TTPY ngày 09/02/2022 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Khánh Hòa, kết luận thương tích của Đinh Phạm L: 01 sẹo kích thước trung bình cánh tay trái. Tỷ lệ thương tật 02%. Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể của Đinh Phạm L là 02%.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 396/TgT-TTPY ngày 15/12/2021 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Khánh Hòa, kết luận: tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của bà Lê Thị Đ là 0%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 281/2022/HS-ST ngày 29 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang đã quyết định:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 134 (viện dẫn điểm a, d, i khoản 1 Điều 134) của Bộ luật hình sự đối với bị cáo Đinh Văn H.

Xử phạt: Bị cáo Đinh Văn H 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”.

- Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí sơ thẩm và quyền kháng cáo.

Ngày 06 tháng 9 năm 2022, bị cáo Đinh Văn H kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại bản án.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo thay đổi nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa phát biểu: Theo biên bản nghị án của Tòa án cấp sơ thẩm chưa thể hiện việc Hội đồng xét xử sơ thẩm có tiến hành nghị án đối với các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h, i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự được áp dụng với bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, người thân của ông Đinh Văn Đ khai rằng ông Đ bị bệnh lao phổi, thường xuyên phải đi điều trị bệnh, tuy nhiên cơ quan điều tra đã không thu thập tài liệu, chứng cứ xác định ông Đ có phải là người già yếu để áp dụng tình tiết quy định tại điểm c khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm hủy toàn bộ bản án sơ thẩm để điều tra, xét xử lại vụ án theo thủ tục chung.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng:

Bị cáo kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn luật định, nên kháng cáo của bị cáo được cấp phúc thẩm xem xét.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo:

[2.1] Về tội danh: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi mà bị cáo đã thực hiện đúng như bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với vật chứng đã được thu giữ, phù hợp với lời khai những người tham gia tố tụng khác, cùng với các chứng cứ khác do Cơ quan Cảnh sát điều tra thu thập. Như vậy, đủ cơ sở để kết luận:

Vào các ngày 22 tháng 9 năm 2021, 12 tháng 11 năm 2021 và ngày 16 tháng 01 năm 2022, tại thôn PT, xã PD, thành phố N, Đinh Văn H có hành vi dùng tay đánh cháu Đinh Hoàng Gia H, đánh vào vùng mặt ông Đinh Văn Đ gây thương tích cho ông Đ, tỉ lệ 03%; H còn dùng mã tấu có lưỡi bằng kim loại chém vào tay Đinh Phạm L gây thương tích tỉ lệ 02% và dùng tay đánh bà Lê Thị Đ là mẹ ruột của bị cáo. Những người bị hại đều có đơn yêu cầu khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Đinh Văn H.

Hành vi của bị cáo Đinh Văn H đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Hành vi của bị cáo là côn đồ, hung hãn vì vô cớ gây thương tích cho người khác. Bị cáo gây thương tích cho ông Đinh Văn Đ là cha ruột của bị cáo và dùng mã tấu là hung khí nguy hiểm gây thương tích cho anh Đinh Phạm L, do đó, Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 2 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2.2] Về áp dụng điều luật, theo bản án hình sự sơ thẩm số 281/2022/HS-ST ngày 29 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang nhận định bị cáo là người đã từng có tiền án về tội cố ý gây thương tích, chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội mới nên áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự là phù hợp với nhân thân của bị cáo.

Đối với việc áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “*Phạm tội đối với người đủ 70 tuổi trở lên*” theo điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự: Tại phiên tòa phúc thẩm, bà Lê Thị Đ là vợ của ông Đinh Văn Đ, bà Đinh Thị P là con của ông Đinh Văn Đ đều khai trước và sau khi bị bị cáo H gây thương tích, ông Đ thường xuyên đau ốm, không còn khả năng lao động, ông bị bệnh lao phổi nhiều năm, phải nhập viện để điều trị và sau đó qua đời cũng do bệnh này. Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy, tại thời điểm ngày 22 tháng 9 năm 2021, ông Đ là người đủ 70 tuổi trở lên và có dấu hiệu cho rằng bị hại thường xuyên đau ốm, mắc bệnh lao phổi nhưng cơ quan điều tra chưa thu thập các tài liệu, chứng cứ làm rõ các tình tiết này, từ đó xác định ông Đ có phải là người già yếu hay không, để áp dụng tình tiết định khung của tội phạm “*...đối với người già yếu*” theo điểm c khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Mặt khác, tại phần nhận định của bản án sơ thẩm, Hội đồng xét xử sơ thẩm nhận định áp dụng các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Đinh Văn H theo điểm h, i khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự nhưng trong biên bản nghị án không thể hiện việc Hội đồng xét xử có thảo luận vấn đề này, đồng thời tại phần quyết định của bản án sơ thẩm không quyết định áp dụng các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nêu trên đối với bị cáo; do đó, chưa đảm bảo qui định về nghị án theo Điều 326 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì những lý do nói trên, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xét thấy cần phải hủy bản án sơ thẩm, trả hồ sơ cho Viện kiểm sát thành phố Nha Trang để điều tra, xét xử lại vụ án theo thủ tục chung.

[3] Bị cáo Đinh Văn H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 343; điểm c khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 358 của Bộ luật Tố tụng Hình sự,

1. Hủy toàn bộ bản án hình sự sơ thẩm số 281/2022/HS-ST ngày 29 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát thành phố Nha Trang để điều tra, xét xử lại vụ án theo thủ tục chung.

2. Bị cáo Đinh Văn H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 02 tháng 12 năm 2022).

Nơi nhận:

- Vụ GDKT 1 – TANDTC;
- Phòng HSNV Công an tỉnh Khánh Hòa
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- TAND thành phố Nha Trang;
- VKSND thành phố Nha Trang;
- Công an thành phố Nha Trang;
- Chi cục THA DS thành phố Nha Trang;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Trần Anh Khoa